

# Milan by Train

Valid until 11th June 2022

Stresa to Milan								
Depart Stresa	07:51*	08:36**	08:41	09:23	09:41	10:36	12:36	13:23
Arrive Milano Centrale	-----	-----	09:40	10:35	10:40	-----	-----	14:35
Arrive Milano P. Garibaldi	09:14	10:14	-----	-----	-----	12:14	14:14	-----
Train Type	R	R	EC	R	EC	R	R	R
Ticket Price	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 20.00 1st € 28.00	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 20.00 1st € 28.00	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 1st € 13.80

Credit cards  
accepted, no  
fee

All fees  
included

Milan to Stresa										
Depart Milan Central	15:25	-----	17:20	17:25	-----	18:20	18:25	19:25	-----	21:25
Depart Milan P. Garibaldi	-----	15:46	-----	-----	17:46	-----	-----	-----	19:46	-----
Arrive Stresa	16:32	17:14	18:18	18:32	19:14	19:18	19:32	20:32	21:14	22:32
Train Type	R	R	EC	R	R	EC	IR	IR	IR	IR
Ticket Price	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 20.00 1st € 28.00	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 20.00 1st € 28.00	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 1st € 13.80

\* Not Sundays / \*\* Sundays only

## Tickets at Tomassucci Travel, Stresa - find us opposite the ferry station

- Please note that there are no discounts for return tickets in Italy. Simply add together the two one way journeys for the return price
- Trains to Milan usually depart from Platform 1 at Stresa station but always double check the departures (partenze) screen
- There are large departure boards near the platforms at Milan Central station to check the platform number and each platform has a screen stating the final destination of the train and all the stops it will make
- We advise that you avoid Sundays and Mondays as shops and/or museums will be closed
- Children under 4 years travel free but have no right to a seat (i.e they must travel on an adult's lap) and children 4-12 years receive approximately 50% discount
- Unless otherwise advised by us, your ticket will not need validating (date stamping) at the train station

# Milano in Treno

Valido fino a 11 Giugno 2022

Stresa a Milano								
Partenza da Stresa	07:51*	08:36**	08:41	09:23	09:41	10:36	12:36	13:23
Arrivo a Milano Centrale	-----	-----	09:40	10:35	10.40	-----	-----	14:35
Arrivo a Milano P. Garibaldi	09:14	10:14	-----	-----	-----	12:14	14:14	-----
Treno	R	R	EC	R	EC	R	R	R
Prezzo	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 20.00 1° € 28.00	2° € 9.60 1° € 13.80	2° € 20.00 1° € 28.00	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 9.60 1° € 13.80

Si accettano  
carte di  
credito senza  
spese

Tutte le spese  
sono incluse

Milano a Stresa										
Partenza da Milan Central	15:25	-----	17:20	17:25	-----	18:20	18.25	19:25	-----	21:25
Partenza da Milan P. Garibaldi	-----	15:46	-----	-----	17:46	-----	-----	-----	19:46	-----
Arrivo a Stresa	16:32	17:14	18:18	18:32	19:14	19:18	19.32	20:32	21:14	22:32
Treno	R	R	EC	R	R	EC	IR	IR	IR	IR
Prezzo	2° € 9.60 1° € 13.80	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 20.00 1° € 28.00	2° € 9.60 1° € 13.80	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 20.00 1° € 28.00	2° € 9.60 1° € 13.80	2° € 9.60 1° € 13.80	2° € 9.60 Non c'è 1°	2° € 9.60 1° € 13.80

\* Non circola la domenica / \*\*Circola solo la domenica

## Biglietti presso Tomassucci Travel, Stresa - siamo davanti all'imbarcadero

- Per calcolare il biglietto di andata e ritorno è necessario sommare i due biglietti di corsa semplice
- Solitamente i treni verso Milano partono dal binario 1 ma è sempre consigliato controllare gli schermi alla stazione.
- Anche alla stazione di Milano ci sono dei grandi schermi dove poter controllare la destinazione finale del treno, tutte le fermate intermedie ed il binario di partenza.
- Consigliamo di evitare la domenica ed il lunedì in quanto la maggior parte dei musei e negozi sono chiusi
- I bambini fino a 4 anni non compiuti viaggiano gratis ma non hanno il diritto al posto (devono quindi viaggiare in grembo ad un adulto). I bambini 4-12 anni hanno uno sconto di circa 50%.
- I biglietti emessi da noi non devono, salvo nostro avviso, esse convalidati alla stazione.

# De Stresa à Milan par le Train

Valide jusqu'au 11 Juin 2022

Stresa à Milan								
Départ de Stresa	07:51*	08:36**	08:41	09:23	09:41	10:36	12:36	13:23
Arrivée à Milano Centrale	-----	-----	09:40	10:35	10.40	-----	-----	14:35
Arrivée à Milano P. Garibaldi	09:14	10:14	-----	-----	-----	12:14	14:14	-----
Train	R	R	EC	R	EC	R	R	R
Prix	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 20.00 1e € 28.00	2e € 9.60 1e € 13.80	2e € 20.00 1e € 28.00	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 9.60 1e € 13.80

Nous acceptons la carte de crédit sans frais

Tous les frais sont incluses

Milan à Stresa										
Départ de Milano Centrale	15:25	-----	17:20	17:25	-----	18:20	18.25	19:25	-----	21:25
Départ de Milano P. Garibaldi	-----	15:46	-----	-----	17:46	-----	-----	-----	19:46	-----
Arrivée à Stresa	16:32	17:14	18:18	18:32	19:14	19:18	19.32	20:32	21:14	22:32
Train	R	R	EC	R	R	EC	IR	IR	IR	IR
Prix	2e € 9.60 1e € 13.80	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 20.00 1e € 28.00	2e € 9.60 1e € 13.80	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 20.00 1e € 28.00	2e € 9.60 1e € 13.80	2e € 9.60 1e € 13.80	2e € 9.60 Pas de 1e	2e € 9.60 1e € 13.80

\*pas le dimanche / \*\*seulement le dimanche

## Billets chez Tomassucci Travel, Stresa - nous sommes devant l'embarcadère

- Pour calculer le prix d'un billet aller et retour on fait la somme des deux billets aller simple.
- Normalement les trains vers Milan partent du quai 1 mais nous vous conseillons de toujours contrôler les écrans à la gare.
- Il y a aussi des écrans à Milan pour contrôler le quai, la destination finale du train et tous les arrêts.
- Nous vous conseillons d'éviter le dimanche et le lundi parce que plusieurs musées et magasins sont fermés
- Les enfants moins de 4 ans voyagent gratuits mais ils n'ont pas le droit à une place. Ils doivent s'asseoir sur les genoux des parents. Les enfants 4-12 ans ont une remise d'environ 50%.
- Sauf avis contraire de nous, il ne faut pas valider le billet à la gare.

# Von Stresa nach Mailand mit der Bahn

Stresa nach Milan								
Abfahrt Stresa	07:51*	08:36**	08:41	09:23	09:41	10:36	12:36	13:23
Ankunft Milano Centrale	-----	-----	09:40	10:35	10.40	-----	-----	14:35
Ankunft Milano P. Garibaldi	09:14	10:14	-----	-----	-----	12:14	14:14	-----
Bahn	R	R	EC	R	EC	R	R	R
Preis	2. Kl. € 9.60 Keine 1. Kl.	2. Kl. € 9.60 Keine 1. Kl.	2. Kl. € 20.00 1. Kl. € 28.00	2. Kl. € 9.60 1. Kl. € 13.80	2. Kl. € 20.00 1. Kl. € 28.00	2. Kl. € 9.60 Keine 1. Kl.	2. Kl. € 9.60 Keine 1. Kl.	2. Kl. € 9.60 1. Kl. € 13.80

Wir  
akzeptieren  
Kreditkarte  
ohne Gebühr

Alle Gebühren  
enthalten

Milan nach Stresa										
Abfahrt Milano Centrale	15:25	-----	17:20	17:25	-----	18:20	18.25	19:25	-----	21:25
Abfahrt Milano P. Garibaldi	-----	15:46	-----	-----	17:46	-----	-----	-----	19:46	-----
Ankunft Stresa	16:32	17:14	18:18	18:32	19:14	19:18	19.32	20:32	21:14	22:32
Bahn	R	R	EC	R	R	EC	IR	IR	IR	IR
Preis	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 20.00 1st € 28.00	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 No 1st class	2nd € 9.60 1st € 13.80	2nd € 9.60 1st € 13.80

\* Nicht Sonntags / \*\*Nur Sonntags

## Fahrkarten bei Viaggi Tomassucci, Stresa - wir sind gegenüber den Hafen

- Um eine Rückfahrkarte zu kalkulieren, rechnet man die zwei Einzelfahrten zusammen.
- Normalerweise fahren die Züge von Stresa nach Mailand ab Gleis 1. Wir schlagen aber vor, daß man immer den Abfahrtsmonitor kontrolliert.
- Im Mailand gibt es auch großen Abfahrtsmonitor wo man das Gleis, den Zugziel und alle Zwischenstationen kontrollieren kann.
- Wir schlagen vor, daß man Sonntags und Montags vermeidet weil viele Museen und Geschäfte geschlossen sind.
- Kinder unter 4 Jahren fahren kostenlos. Sie haben aber kein Recht auf ein Sitzplatz (sie müssen auf dem Schoß den Eltern sitzen). Für Kinder 4-12 Jahren gibt es ein Skont von ungefähr 50%.
- Sofern wir Ihnen nicht anders sagen, muß die Fahrkarten im Bahnhof nicht entwertet sein.